
**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mercredi 18 mai 2011 à 19 h
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

M. Ross Blackhurst, conseiller d'arrondissement et président d'assemblée
M. Alvaro Farinacci, conseiller de ville
Mme Laura Palestini, conseillère d'arrondissement
M. Vincenzo Cesari, conseiller d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement

ABSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville

AUTRES PRÉSENCES :

M. Marc Morin, secrétaire d'arrondissement

10 - Ouverture de la séance

Le président déclare la séance ouverte à 19 h.

CA11 20 0283

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

Président d'assemblée Secrétaire d'arrondissement

CA11 20 0284

Période de questions du public

Monsieur le président d'assemblée procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Aucune personne ne s'est inscrite au registre de la période de questions.

10.03

CA11 20 0285

Contrat à Paysagiste Sollazzo & Fils - aménagement d'aires de jeux au parc Louis-Marie-Gagnon

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

D'autoriser une dépense de 123 999,39 \$ pour des travaux de réaménagement d'aires de jeux au parc Louis-Marie-Gagnon dans l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à Paysagiste Sollazzo et Fils inc., le contrat A.P.11-1419 à cette fin (soumission 238672), au prix de sa soumission, soit au prix total de 123 999,39 \$ (taxes incluses), conformément au cahier des charges préparé pour ce contrat.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1114966008

CA11 20 0286

Contrat à Les Excavations Super - travaux de voirie, d'égout et d'aqueduc sur la 1^{re} Avenue

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser une dépense de 230 846,23 \$ pour des travaux d'infrastructures de voirie sur la 1^{re} Avenue entre le boulevard LaSalle et la rue Centrale dans l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette portion de la dépense sera assumée par l'arrondissement de LaSalle.

De recommander au conseil municipal :

- D'accorder à la firme Les Excavations Super inc, le plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total approximatif de 1 837 524,52 \$ (taxes incluses) conformément au cahier des charges préparé pour ce contrat (soumission 232066);
- D'autoriser une dépense de 1 656 678,29 \$ toutes taxes incluses, incluant des frais incidents de 50 000 \$, représentant 87,77 % du coût total du contrat et incluant les frais incidents pour des travaux d'infrastructures de voirie, d'égout et d'aqueduc sur la 1^{re} Avenue entre le boulevard LaSalle et la rue Centrale dans l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant;
- D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette portion de la dépense sera entièrement assumée par la ville centrale.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1114966013

CA11 20 0287**Contrat à Alliance Vet Plus Inc. - service de fourrière pour animaux**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

D'autoriser une dépense de 62 246,96 \$ pour le service de fourrière pour animaux dans l'arrondissement de LaSalle pour deux (2) ans.

D'accorder à Alliance Vet Plus Inc., le contrat (soumission numéro 238390) à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total de 62 246,96 \$, conformément au document de soumission préparé pour ce contrat.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1112363015

CA11 20 0288**Contrat à Embellissement Roli-Vert - fourniture et pose de gazon en plaques**

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par le conseiller Alvaro Farinacci

et résolu :

D'autoriser une dépense de 34 647,82 \$ pour la fourniture et la pose de gazon en plaque dans l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

Président d'assemblée Secrétaire d'arrondissement

D'accorder à Embellissement Roli-Vert Inc., le contrat G.11-1397 à cette fin (soumission #233573), au prix de sa soumission, soit au prix total de 34 647,82 \$, conformément au cahier des charges préparé pour ce contrat, pour les années 2011-2012.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1112367006

CA11 20 0289

Parquet Deluxe LaSalle - bannière de publicité temporaire

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'entériner la permission accordée à Parquet Deluxe LaSalle, 8801 rue Elmslie, d'installer une bannière de publicité sur une remorque, du 27 avril au 23 mai 2011.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1112365020

CA11 20 0290

Avis de motion - amendement au règlement établissant les tarifs

Avis de motion est donné par monsieur le conseiller Ross Blackhurst de la présentation à une séance subséquente du conseil d'arrondissement d'un règlement amendant le règlement LAS-0007 établissant les tarifs.

40.01 1112358006

CA11 20 0291

Compensation monétaire pour fins de parc - 7000 rue Allard

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire de 390 000 \$ pour la demande de lotissement DL-657 visant le morcellement du lot numéro 1 449 443 en quatre (4) lots portant les numéros 4 779 257 à 4 779 260 (7000, rue Allard).

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1112363014

CA11 20 0292
Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

Cette séance est déclarée levée à 19 h 05.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

Ross Blackhurst
Président d'assemblée

Marc Morin
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements, résolutions et ordonnances ci-dessus relatés sont approuvés.

Ross Blackhurst
Président d'assemblée

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 6 juin 2011.